

## Conversion from Excel into Aleph sequential

This working paper summarizes in eight steps the way we convert an Excel file into Aleph sequential in order to import records with manage-18. This is a free translation and an expanded version of slides 25-27 from a presentation held at the annual meeting of the ACEF (*Association des clients d'Ex-Libris France*) on June 17<sup>th</sup>, 2008.

Note that next to this eight-step procedure we always use `fix_doc_do_file_08` to correct or complete our data as much as we can. No extra programming is needed. Most of this procedure has been developed by Paul Thirion ([paul.thirion@ulg.ac.be](mailto:paul.thirion@ulg.ac.be)).

François Renaville ([francois.renaville@ulg.ac.be](mailto:francois.renaville@ulg.ac.be))  
University of Liège Libraries (Belgium)

**(1) Start from your xls file:**

- a) Try to have uniform contents (print books only or e-books only or serials only... → easier for batch processes).
- b) Your data must be as correct as possible.

NB : Tips to make your file more readable:

- a) Call each column with the appropriate Marc field (or subfield) code or with a clear name (title, author, URL...).
- b) Put the columns in the order you prefer.

A	B	C
<b>ISSN</b>	<b>TITLE</b>	<b>PUBLISHER</b>
0440-3800	Acquisitions \$\$cFogg Art Museum	Harvard Art Museum
1534-5920	Annual report \$\$cHarvard University Art Museums	Harvard Art Museum
1938-6761	The bulletin of the Museum of Modern Art	The Museum of Modern Art
0011-9415	Design quarterly	Walker Art Center
1084-5453	Environmental history	Forest History Society
0892-2160	Film history \$\$ban international journal	Taylor & Francis
0731-115X	Germanic Museum bulletin	Harvard Art Museum

Variant, if an `$$h[electronic resource]` has to be added between `$$a` and `$$b`, try to start from a file like the following:

A	B	C	D	E	F
ISSN	TITLE	245\$h	245\$b	245\$c	PUBLISHER
0440-3800	Acquisitions	\$\$h[electronic resource] /		\$\$cFogg Art Museum	Harvard Art Museum
1534-5920	Annual report	\$\$h[electronic resource] /		\$\$cHarvard University Art Museums	Harvard Art Museum
1938-6761	The bulletin of the Museum of Modern Art	\$\$h[electronic resource].			The Museum of Modern Art
0011-9415	Design quarterly	\$\$h[electronic resource].			Walker Art Center
1084-5453	Environmental history	\$\$h[electronic resource].			Forest History Society
0892-2160	Film history	\$\$h[electronic resource] : \$\$ban international journal			Taylor & Francis
0731-115X	Germanic Museum bulletin	\$\$h[electronic resource].			Harvard Art Museum

(2) Add a new column (at the beginning, column A) containing incremented system (SYS) numbers. Start from 000000001 (use an initial quotation mark: '000000001). → Each line gets a SYS.

A	B	C
ISSN	TITLE	
1		
2 '000000001	0440-3800 Acquisitions \$\$cFogg Art Museum	
3 '000000002	1534-5920 Annual report \$\$cHarvard University Art Museums	
4 '000000003	1938-6761 The bulletin of the Museum of Modern Art	
5 '000000004	0011-9415 Design quarterly	
6 '000000005	1084-5453 Environmental history	
7 '000000006	0892-2160 Film history \$\$ban international journal	
8 '000000007	0731-115X Germanic Museum bulletin	
9		
10		

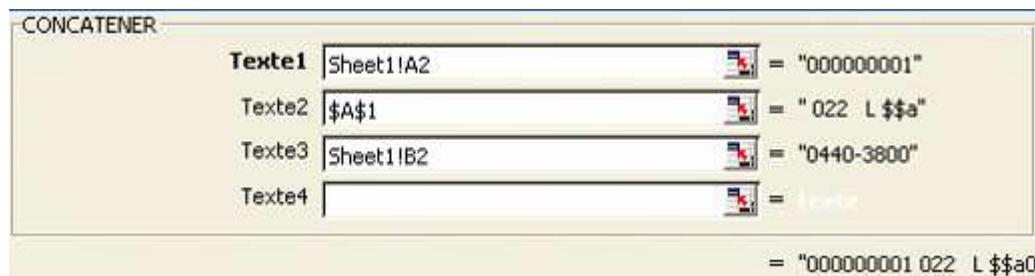
(3) Add a new sheet. Each column of Sheet2 will get a structured title like the following:

- space
- + appropriate Marc tag
- + indicators (or spaces if non defined)
- + space
- + L
- + space
- + subfield preceded by \$\$

Eg. :   • 020 • • L • \$\$a  
 • 2450 • L • \$\$a  
 • 85640 • L • \$\$u

A	B	C
1 022 L \$\$a	2450 L \$\$a	260 L \$\$b
2		
3		

(4) Concatenate now on Sheet2 cells from Sheet1 with title lines of Sheet2. Eg.: =CONCATENATE ( Sheet1!A2 ; \$A\$1 ; Sheet1!B2 )



After the concatenating procedure, you'll obtain the following result:

	A	B	C
1	022 L \$\$a	2450 L \$\$a	260 L \$\$b
2	000000001 022 L \$\$a0440-3800		
3	000000002 022 L \$\$a1534-5920		
4	000000003 022 L \$\$a1938-6761		
5	000000004 022 L \$\$a0011-9415		
6	000000005 022 L \$\$a1084-5453		
7	000000006 022 L \$\$a0892-2160		
8	000000007 022 L \$\$a0731-115X		

By going down the whole column, you'll get this:

	A	B	C
1	022 L \$\$a	2450 L \$\$a	260 L \$\$b
2	000000001 022 L \$\$a0440-3800		
3	000000002 022 L \$\$a1534-5920		
4	000000003 022 L \$\$a1938-6761		
5	000000004 022 L \$\$a0011-9415		
6	000000005 022 L \$\$a1084-5453		
7	000000006 022 L \$\$a0892-2160		
8	000000007 022 L \$\$a0731-115X		

And so for the whole file, this:

	A	B	C
1	022 L \$\$a	2450 L \$\$a	260 L \$\$b
2	000000001 022 L \$\$a0440-3800	000000001 2450 L \$\$aAcquisitions \$\$cFogg Art Museum	000000001 260 L \$\$bHarvard Art Museum
3	000000002 022 L \$\$a1534-5920	000000002 2450 L \$\$aAnnual report \$\$cHarvard University Art Museums	000000002 260 L \$\$bHarvard Art Museum
4	000000003 022 L \$\$a1938-6761	000000003 2450 L \$\$aThe bulletin of the Museum of Modern Art	000000003 260 L \$\$bThe Museum of Modern Art
5	000000004 022 L \$\$a0011-9415	000000004 2450 L \$\$aDesign quarterly	000000004 260 L \$\$bWalker Art Center
6	000000005 022 L \$\$a1084-5453	000000005 2450 L \$\$aEnvironmental history	000000005 260 L \$\$bForest History Society
7	000000006 022 L \$\$a0892-2160	000000006 2450 L \$\$aFilm history \$\$ban international journal	000000006 260 L \$\$bTaylor & Francis
8	000000007 022 L \$\$a0731-115X	000000007 2450 L \$\$aGermanic Museum bulletin	000000007 260 L \$\$bHarvard Art Museum

(5) Save Sheet2 in text (.txt, with “separator:tabulation”).  
Rename then in .doc and open with your word processor.  
Delete the first line (= title line).

•022...L.\$\$a•2450...L.\$\$a•260...L.\$\$bg  
000000001.022...L.\$\$a0440-3800 → 000000001.2450...L.\$\$aAcquisitions.  
\$\$cFogg·Art·Museum→000000001.260...L.\$\$bHarvard·Art·Museum¶  
000000002.022...L.\$\$a1534-5920 → 000000002.2450...L.\$\$aAnnual·report.  
\$\$cHarvard·University·Art·Museums → 000000002.260...L.\$\$bHarvard·Art·  
Museum¶  
000000003.022...L.\$\$a1938-6761 → 000000003.2450...L.\$\$aThe·bulletin·of·the·  
Museum·of·Modern·Art → 000000003.260...L.\$\$bThe·Museum·of·Modern·Art¶  
000000004.022...L.\$\$a0011-9415 → 000000004.2450...L.\$\$aDesign·quarterly  
→ 000000004.260...L.\$\$bWalker·Art·Center¶  
000000005.022...L.\$\$a1084-5453 → 000000005.2450...L.\$\$aEnvironmental·  
history → 000000005.260...L.\$\$bForest·History·Society¶  
000000006.022...L.\$\$a0892-2160 → 000000006.2450...L.\$\$aFilm·history·\$ban·  
international·journal → 000000006.260...L.\$\$bTaylor·&·Francis¶  
000000007.022...L.\$\$a0731-115X → 000000007.2450...L.\$\$aGermanic·Museum·  
bulletin → 000000007.260...L.\$\$bHarvard·Art·Museum¶

(6) Replace all tabs ( → ) by paragraph marks ( ¶ ). If necessary, replace several paragraph marks by only one.

(7) Save in .txt and check that your  
Aleph sequential is correct.

000000001 022 L \$\$a0440-3800  
000000001 2450 L \$\$aAcquisitions \$\$cFogg Art Museum  
000000001 260 L \$\$bHarvard Art Museum  
000000002 022 L \$\$a1534-5920  
000000002 2450 L \$\$aAnnual report \$\$cHarvard University Art Museums  
000000002 260 L \$\$bHarvard Art Museum  
000000003 022 L \$\$a1938-6761  
000000003 2450 L \$\$aThe bulletin of the Museum of Modern Art  
000000003 260 L \$\$bThe Museum of Modern Art  
000000004 022 L \$\$a0011-9415  
000000004 2450 L \$\$aDesign quarterly  
000000004 260 L \$\$bWalker Art Center  
000000005 022 L \$\$a1084-5453  
000000005 2450 L \$\$aEnvironmental history  
000000005 260 L \$\$bForest History Society  
000000006 022 L \$\$a0892-2160  
000000006 2450 L \$\$aFilm history \$ban international journal  
000000006 260 L \$\$bTaylor & Francis  
000000007 022 L \$\$a0731-115X  
000000007 2450 L \$\$aGermanic Museum bulletin  
000000007 260 L \$\$bHarvard Art Museum

(8) Delete extension .txt. Your file is now ready to be loaded by manage-18. Use tab\_fix and fix\_doc\_do\_file\_08 to add fixed fields (LDR, 006...), create the record format, insert punctuation, add new contents (655 0 \$\$aElectronic journals...), change strings...